



## #HeroesAtSeaShoutOut – 世界貿易の縁の下の力持ちを励ます

こちらは、英文記事「[#HeroesAtSeaShoutOut – Supporting the unsung heroes of global trade](#)」  
(2020年4月30日付)の和訳です。



**Gard は、国際海運会議所（ICS）、国際運輸労働者連合（ITF）、およびその他の業界団体に加わり、2020年5月1日の現地時間 12:00 に入港中の港で汽笛を鳴らすよう世界中の船に呼びかけます。**

ITF と ISC は、世界中の 160 万人を超える船員を認知するこの連帯のジェスチャーを奨励しています。彼らはこの新型コロナの影響にある期間だけでなく、常時食料、燃料及び重要な医療用品を核国に供給し続けている、世界貿易の縁の下の力持ちです。

汽笛を鳴らす前に、必要に応じて適切な許可を取り付けるようにしてください。

本情報は一般的な情報提供のみを目的としています。発行時において提供する情報の正確性および品質の保証には細心の注意を払っていますが、Gard は本情報に依拠することによって生じるいかなる種類の損失または損害に対して一切の責任を負いません。

本情報は日本のメンバー、クライアントおよびその他の利害関係者に対するサービスの一環として、ガードジャパン株式会社により英文から和文に翻訳されております。翻訳の正確性については十分な注意をしておりますが、翻訳された和文は参考上のものであり、すべての点において原文である英文の完全な翻訳であることを証するものではありません。したがって、ガードジャパン株式会社は、原文との内容の不一致については、一切責任を負いません。翻訳文についてご不明な点などありましたらガードジャパン株式会社までご連絡ください。